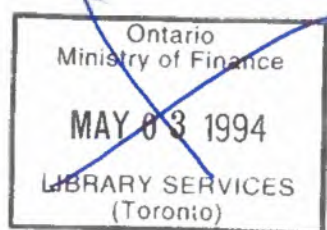




Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

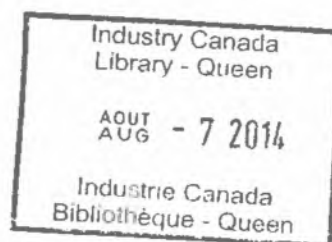
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Mars 1994

March 1994



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Mars 1994 & 1993

March 1994 & 1993

	Mois courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	81	20	101	(65)	158	43	201	(169)
N.-É./N.S.	140	40	180	(213)	373	104	477	(555)
I.P.-É./P.E.I.	3	3	6	(4)	13	10	23	(19)
N.-B./N.B.	34	25	59	(63)	94	52	146	(166)
Québec	1,490	438	1,928	(1,939)	3,991	1,154	5,145	(5,471)
Ontario	2,162	376	2,538	(2,684)	5,402	887	6,289	(7,193)
Manitoba	217	26	243	(273)	541	68	609	(735)
Saskatchewan	138	50	188	(174)	297	129	426	(453)
Alberta	616	184	800	(701)	1,456	448	1,904	(1,866)
C.-B./B.C.	453	66	519	(511)	1,163	195	1,358	(1,297)
T.N.-O./N.W.T.	5	0	5	(4)	7	1	8	(11)
Yukon	3	1	4	(0)	3	1	4	(0)
Canada	5,342	1,229	6,571	(6,631)	13,498	3,092	16,590	(17,935)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Mars 1994

March 1994

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	* Div I	Div II (Cons.)	Total	* Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	3	0	3
N.-É./N.S.	4	21	25	6	49	55
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	1	0	1	6	3	9
Québec	20	33	53	66	70	136
Ontario	23	113	136	54	233	287
Manitoba	1	21	22	5	51	56
Saskatchewan	2	9	11	4	22	26
Alberta	11	31	42	26	64	90
C.-B./B.C.	7	4	11	16	14	30
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	71	232	303	186	506	692

* Inclus les Avis d'intention

* Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Mars 1994

March 1994

	Mars courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	3	0	3
N.-É./N.S.	3	0	3	12	1	13
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	2	0	2
N.-B./N.B.	4	0	4	7	0	7
Québec	6	0	6	23	0	23
Ontario	75	3	78	203	17	220
Manitoba	9	0	9	17	0	17
Saskatchewan	5	0	5	9	0	9
Alberta	11	7	18	28	10	38
C.-B./B.C.	8	2	10	21	4	25
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	122	12	134	325	32	357

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MARS 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF MARCH 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	14,881	4	680,255
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	136,686	1	136,686
Industries de la construction Construction industries	5	178,841	9	686,821
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	85,028	3	113,734
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	86,498
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	285,215
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	504,587	13	693,783
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	507,600	2	507,600
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	35,705	5	137,353
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	20	1,463,328	43	3,360,135

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	2,922,939
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	7	276,678	12	666,699
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	228,836	6	2,308,045
Industries de la construction Construction industries	4	241,235	16	1,176,966
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	513,327
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	1,887,260
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	2,202,940	32	8,983,835
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	1,052,101
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	3,454,749	6	3,956,384
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	210,347	7	641,718
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	32,150	3	1,489,895
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	542,788	5	980,443
Autres industries de services Other service industries	2	31,938	4	196,672
Total	40	7,221,661	104	26,776,284

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	47,937	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	233,283	4	683,258
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	290,273
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	25,135
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	282,429
Total	3	281,220	10	1,329,032

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	330,770
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	22,421	3	852,697
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	237,127	3	699,902
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	282,135	4	2,102,175
Industries de la construction Construction industries	7	413,451	7	413,451
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	45,940	7	522,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	74,695	1	74,695
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	33,624	2	310,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	2,007,130	16	2,958,425
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	226,777	1	226,777
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	461,909	2	461,909
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	347,255
Autres industries de services Other service industries	1	82,193	3	148,795
Total	25	3,887,402	52	9,448,851

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	578,957	15	2,399,909
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	680,698	1	680,698
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	352,519	7	694,786
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	35	8,584,598	98	43,882,178
Industries de la construction Construction industries	44	8,169,425	102	22,282,866
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	3,508,327	20	6,298,481
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	110,453	9	507,178
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	39	21,383,754	98	99,080,984
Industries du commerce de détail Retail trade industries	117	49,205,804	311	89,454,007
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	1,847,957
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	7,914,788	42	84,550,699
Industries des services aux entreprises Business service industries	26	6,180,520	67	17,257,042
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	614,753
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	64,242	4	152,231
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	15	2,426,305	30	5,145,443
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	77	12,812,225	209	33,964,264
Autres industries de services Other service industries	50	8,334,275	134	28,345,605
Total	438	130,306,890	1,154	437,159,081

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	109,357	7	1,124,554
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	1,086,189
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	26	27,743,998	65	63,141,440
Industries de la construction Construction industries	57	8,796,792	135	206,805,246
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	20	7,146,618	30	8,399,371
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	438,404	10	5,937,434
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	23	12,589,662	49	18,392,315
Industries du commerce de détail Retail trade industries	98	104,888,550	226	132,368,399
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	8	8,711,831	24	19,649,118
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	24,687,320	18	32,507,145
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	12,322,775	53	23,870,035
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	1,028,417	2	1,077,411
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	178,503	4	212,488
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	10	6,290,853	19	8,210,135
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	60	22,897,379	135	48,848,533
Autres industries de services Other service industries	36	25,122,524	106	52,135,104
Total	376	262,952,983	887	623,764,917

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	417,038
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	52,826	6	606,811
Industries de la construction Construction industries	5	296,899	10	549,004
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	318,078
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	187,765	1	187,765
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	798,254	18	10,302,207
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	542,406	3	842,406
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	7	1,415,171
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	32,680	1	32,680
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	318,323	8	4,736,817
Autres industries de services Other service industries	4	179,843	7	317,706
Total	26	2,408,996	68	19,725,683

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	13	4,718,178	34	7,939,858
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	1,666,233	6	5,321,278
Industries de la construction Construction industries	3	269,529	9	1,947,951
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	37,435	2	90,956
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	26,534
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	314,708	3	314,708
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	908,805	37	3,431,654
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	253,850	3	461,409
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	122,507	3	392,003
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	124,583	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	420,328	22	2,815,396
Autres industries de services Other service industries	2	38,938	8	210,272
Total	50	8,875,093	129	23,076,602

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	1,435,242	22	4,717,618
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	242,201	7	1,077,324
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	571,804	20	2,136,144
Industries de la construction Construction industries	42	6,117,793	112	16,460,003
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	1,064,802	26	4,194,779
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	132,977	5	220,378
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	2,903,140	17	4,834,222
Industries du commerce de détail Retail trade industries	38	3,967,224	79	9,952,228
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	156,153	7	1,280,536
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	712,472	17	2,199,435
Industries des services aux entreprises Business service industries	23	3,743,063	48	6,476,434
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	63,919
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	275,809	10	1,375,045
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	2,249,610	30	5,202,940
Autres industries de services Other service industries	25	2,187,273	46	5,377,905
Total	184	25,759,563	448	65,568,910

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	90,802
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	78,802	1	78,802
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	375,526	7	1,088,861
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	1,066,783	21	12,027,867
Industries de la construction Construction industries	13	6,520,726	47	9,303,489
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	5,379,433	17	6,537,785
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	131,683	2	151,183
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	1,238,022	13	2,862,165
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	1,825,891	28	4,352,351
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	2,026,680	5	3,784,701
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	55,840	3	28,431,281
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	2,801,957	16	6,940,930
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	51,400
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	211,030
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	471,377	15	3,801,716
Autres industries de services Other service industries	6	3,090,462	15	6,489,527
Total	66	25,063,182	195	86,203,890

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	217,122
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	217,122

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	1	34,731	1	34,731
Total	1	34,731	1	34,731

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	30	6,841,734	84	19,943,488
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	11	1,073,480	21	2,959,151
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	8	1,013,109	23	3,617,675
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	242,201	8	1,077,324
Industries manufacturières Manufacturing industries	79	40,333,899	227	131,662,623
Industries de la construction Construction industries	180	31,004,691	447	259,625,797
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	49	17,267,583	113	26,988,511
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	888,212	30	7,003,900
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	81	38,883,958	195	128,837,892
Industries du commerce de détail Retail trade industries	316	166,309,185	761	262,787,162
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	14	10,894,664	44	27,646,603
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	31	37,848,202	93	153,175,536
Industries des services aux entreprises Business service industries	84	25,843,078	204	57,672,364
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	1,153,000	5	1,868,147
Industries des services d'enseignement Educational service industries	5	242,745	10	428,638
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	32	9,565,397	68	16,971,828
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	167	39,747,735	432	100,859,852
Autres industries de services Other service industries	127	39,102,177	327	93,538,746
Total	1,229	468,255,050	3,092	1,296,665,238

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)



MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MARS 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF MARCH 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	159,403	1	159,403
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	337,149
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	159,403	3	599,221

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	982,382	3	4,661,899
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	2,164,987
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	22,612	5	1,789,090
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	40,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	127,000	2	643,011
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	3	1,131,994	13	10,625,325

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	312,643

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	380,000	2	380,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	206,488	4	297,563
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	4	586,488	7	677,563

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,486,780	7	4,170,769
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	195,000	5	26,707,752
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	65,957	4	1,136,281
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,600,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	868,173
Autres industries de services Other service industries	1	1,600,000	3	2,931,000
Total	6	3,347,737	23	38,328,945

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	106,664
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	17	20,853,027	31	26,128,112
Industries de la construction Construction industries	4	1,620,000	21	34,517,372
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	9,344,146	4	9,702,166
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	768,003	2	875,447
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	9,973,933	16	19,574,755
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	4,712,370	36	14,785,222
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	8	4,910,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	109,313,407	37	302,583,520
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	1,005,255	10	5,073,552
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	1,052,139	1	1,052,139
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	6,120,799
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	16,742,708	26	61,301,740
Autres industries de services Other service industries	14	15,893,273	24	21,984,594
Total	78	191,278,260	220	509,252,736

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	492,132	1	492,132
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,060,070	3	1,104,070
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	56,810	1	56,810
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	351,525	6	4,773,519
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	489,947	3	489,947
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	85,000	2	762,000
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	37,472
Total	9	2,535,484	17	7,715,950

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	2,160,000	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,530,599	3	4,252,599
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	38,349	2	54,684
Total	5	3,728,948	9	6,572,513

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	3,215,000	1	3,215,000
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	65,000	2	209,124
Industries de la construction				
Construction industries	3	1,186,005	5	2,465,478
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	403,181
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	645,352	4	1,169,352
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	585,537	11	1,437,848
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	7,835,027	3	7,835,027
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	2,145,117	4	2,384,117
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	355,000
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	1,046,412	3	2,074,837
Autres industries de services				
Other service industries	2	166,868	3	295,229
Total	18	16,890,317	38	21,844,192

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	1,733,081
Industries de la construction Construction industries	2	976,704	3	1,002,204
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	574,000	1	574,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	1,536,006	2	1,536,006
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	508,945	4	634,780
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	10,886,400	3	15,677,635
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	660,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	2,139,680
Autres industries de services Other service industries	1	416,665	5	1,249,360
Total	10	14,898,720	25	25,259,413

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclare par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	2,160,000	5	3,230,712
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	3,215,000	1	3,215,000
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	24	25,409,920	50	41,647,716
Industries de la construction				
Construction industries	11	4,842,779	33	39,145,276
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	9,918,146	6	10,679,347
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	3	2,304,009	4	2,411,453
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	13	11,251,095	30	50,156,325
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	25	6,612,837	73	25,326,349
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	0	9	6,236,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	15	128,034,834	44	327,696,181
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	8	3,640,319	19	8,647,616
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	1,052,139	1	1,052,139
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	4	6,528,466
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	9	18,001,120	39	68,126,589
Autres industries de services				
Other service industries	19	18,115,155	38	26,552,340
Total	134	234,557,351	357	621,188,502

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228619

